



Határozatok Tára

A Bíróság (hetedik tanács) 2016. szeptember 22-i ítélete –

NIOC és társai kontra Tanács

(C-595/15. P. sz. ügy)*

„Fellebbezés — Az Iráni Iszlám Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedések — Azon személyek, csoportok és szervezetek jegyzéke, akikre, illetve amelyekre a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztása vonatkozik — 945/2012/EU végrehajtási rendelet — Jogalap — A társult vállalkozás fogalma”

- 1. Intézmények jogi aktusai — Indokolás — Kötelezettség — Terjedelem — Korlátozó intézkedések elfogadását engedélyező rendelet — Az elfogadható jogi aktusok jogi formájának említésére vonatkozó kötelezettség — Hiány (EUMSZ 296. cikk; 267/2012 tanácsi rendelet, 46. cikk, (2) bekezdés) (lásd: 22–26. pont)*
- 2. Közös kül- és biztonságpolitika — Iránnal szembeni korlátozó intézkedések — Az atomfegyverek elterjedésében közreműködő vagy azt támogató személyek, szervezetek és szervek pénzeszközeinek befagyasztása — A Tanács azon hatásköre, hogy az EUMSZ 215. cikkre alapított korlátozó intézkedések vonatkozásában az EUMSZ 291. cikk (2) bekezdésében előírt eljárást alkalmazza (EUMSZ 215. cikk és EUMSZ 291. cikk, (2) bekezdés) (lásd: 39–41. és 43–47. pont)*
- 3. Az Európai Unió intézményei — A hatáskörök gyakorlása — A Bizottságra vagy a Tanácsra végrehajtási jogi aktusok elfogadása érdekében ruházott végrehajtási hatáskör — Végrehajtás — Fogalom — Egyedi hatályú jogi aktusok elfogadása — Bennfoglaltság (EUMSZ 291. cikk, (2) bekezdés) (lásd: 42. pont)*
- 4. Közös kül- és biztonságpolitika — Iránnal szembeni korlátozó intézkedések — Jogalap — Az EUMSZ 215. cikk vagy az EUMSZ 291. cikk alapján elfogadott korlátozó intézkedések — Az elfogadási eljárások közötti különbségtétel — Az EUMSZ 291. cikk keretében a főképviselő és a Bizottság együttes javaslatától nem függő elfogadás — Az egyenlő bánásmód elvének megsértése — Hiány (EUMSZ 215. cikk, EUMSZ 263. cikk, negyedik bekezdés, és EUMSZ 291. cikk, (2) bekezdés) (lásd: 50. és 51. pont)*

* HL C 59., 2016.2.15.

5. *Intézmények jogi aktusai — Rendelet — Az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló rendelet — A Tanács által fenntartott végrehajtási hatáskörök — Megengedhetőség — Feltételek — Különleges és indokolt esetek (EUMSZ 291. cikk, (2) bekezdés, és EUMSZ 296. cikk; 2010/413/KKBP tanácsi határozat; 267/2012 tanácsi rendelet, 23. cikk, (2) és (3) bekezdés, és 46. cikk) (lásd: 53–70. pont)*
6. *Intézmények jogi aktusai — Indokolás — Kötelezettség — Terjedelem — A jogalap említésére vonatkozó kötelezettség — Hiány más elemek alapján történő meghatározás esetén (EUMSZ 296. cikk) (lásd: 72. pont)*
7. *Közös kül- és biztonságpolitika — Iránnal szembeni korlátozó intézkedések — Az atomfegyverek elterjedésében közreműködő vagy azt támogató személyek, szervezetek és szervek pénzeszközeinek befagyasztása — A korlátozó intézkedések elfogadásának feltételei — Az iráni kormánynak támogatást nyújtó szervezethez köthetőség — Megengedhetőség (2010/413/KKBP tanácsi határozat; 267/2012 tanácsi rendelet, 23. cikk, (2) bekezdés, d) pont) (lásd: 88–90. pont)*

Rendelkező rész

- 1) A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
- 2) A National Iranian Oil Company PTE Ltd (NIOC), National Iranian Oil Company International Affairs Ltd (NIOC International Affairs), Iran Fuel Conservation Organization (IFCO), Karoon Oil & Gas Production Co., Petroleum Engineering & Development Co. (PEDEC), Khazar Exploration and Production Co. (KEPCO), National Iranian Drilling Co. (NIDC), South Zagros Oil & Gas Production Co., Maroun Oil & Gas Co., Masjed-Soleyman Oil & Gas Co. (MOGC), Gachsaran Oil & Gas Co., Aghajari Oil & Gas Production Co. (AOGPC), Arvandan Oil & Gas Co. (AOGC), West Oil & Gas Production Co., East Oil & Gas Production Co. (EOGPC), Iranian Oil Terminals Co. (IOTC) és a Pars Special Economic Energy Zone (PSEEZ) maga viseli a saját költségeit, valamint az Európai Unió Tanácsa részéről felmerült költségeket.